



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

आधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 204]

नई दिल्ली, सोमवार, नवम्बर 1, 1976/कार्तिक 10, 1898

No. 204]

NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 1, 1976/KARTIKA 10, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 1st November 1976.

**SUBJECT :—** *Exports against Commodity Credit of Rs. 100 million (1974) extended by the Government of India to the Government of Bangladesh.*

No. 28-E TC (FN) 76 — Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 46-ETC (FN)/74 dated 26th December, 1974, 28-ITC (FN) 75 dated 2nd July, 1975, 43-ETC (PN)/75 dated 8th October, 1975 and 17-ETC (FN) 76 dated 28th June, 1976 on the above subject.

2. The matter has been reviewed and it has now been decided that the revised allocations in respect of various items supplied/to be supplied to Bangladesh under the above mentioned credit will be as follows :

| Sl. No. | Items  | Amount (Rs. in lakhs) |
|---------|--|-----------------------|
| 1       | 2  | 3                     |
| 1       | Dyeing and tanning substances (Myrobaham)    | 1.70                  |
| 2       | Packing material for pharmaceutical industry | 13.00                 |

| 1  | 2   | 3           |
|----|---|-------------|
| 3  | Card and straw-board . . . . .  | 3.70        |
| 4  | Cigarette paper . . . . .   | 6.79        |
| 5  | Aluminium foil . . . . .  | 9.23        |
| 6  | Spares for rice, atta, oil mills (including grinding stones) . . . . .  | 29.41       |
| 7  | Domestic sewing machines, spare parts & accessories . . . . .           | 1.40        |
| 8  | Hardware and iron mongery . . . . .                                     | 16.00       |
| 9  | Parts and accessories of bicycles . . . . .                             | 5.50        |
| 10 | Books and journals . . . . .  | 6.00        |
| 11 | Tyres, tubes for passenger cars, bicycles and cycle rickshaws . . . . . | 6.00        |
| 12 | Coal tar . . . . .  | 5.00        |
| 13 | Refractory bricks . . . . .   | 12.00       |
| 14 | Chemicals and spares for BPBC . . . . .                                 | 4.33        |
| 15 | Spares for jute mills . . . . .   | 63.00       |
| 16 | Cotton yarn . . . . .   | 38.36       |
| 17 | Tea chests . . . . .  | 160.00      |
| 18 | Bitumen . . . . .   | 160.00      |
| 19 | Tobacco . . . . .   | 429.22      |
| 20 | Iron safes . . . . .  | 16.50       |
| 21 | Limestone, gypsum, dolomite and unslaked lime . . . . .                 | 29.38       |
| 22 | Horlicks . . . . .  | 9.59        |
| 23 | Pakur stones . . . . .  | 37.41       |
| 24 | Spares for Tata buses . . . . .   | 15.07       |
| 25 | Garage equipment . . . . .  | 4.93        |
| 26 | Spares for tractors for BWDB . . . . .                                  | 12.00       |
| 27 | Aluminium tubing for jute industry . . . . .                            | 6.59        |
| 28 | Fresh fruits . . . . .  | 8.50        |
| 29 | Tej patta . . . . .   | 0.50        |
|    |   | Rs. 1111.11 |

3. It has further been decided that the terminal date for signing of contracts and establishment of letters of Credit under this commodity credit may be extended from the 30th September, 1976 to 31st December, 1976. The last date for drawal of funds i.e. 31st March, 1977, as indicated in paragraph 2 of the Public Notice No. 17-ETC (PN)/76 dated 28th June, 1976, will however remain unchanged.

A. S. GILL,  
Chief Controller of Imports & Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

विदेशी व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली; 1 नवम्बर, 1976

**विषय:—**भारत सरकार द्वारा बांग्लादेश को सरकार के लिए प्रदान किए गए 10 करोड़ रुपये के पण्य वस्तु ऋण (1974) के प्रति नियंत्रित।

**संख्या 28-ई०टी०सी० (पी०एन०)/76.—**उपरोक्त विषय पर वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 46-ई०टी०सी० (पी०एन०)/74 दिनांक 26 दिसम्बर, 1974, 28-ई०टी०सी०

(पीएन), 75 दिनांक 2 जुलाई, 1975 43-ई टी सी (पीएन०/75 दिनांक 8 अक्टूबर, 1975 और 17-ई टी सी (पीएन)/76 दिनांक 28 जून, 1976 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

मामलों की पुनरीक्षा की गई है और अब यह निश्चय किया गया है कि उक्त ऋण के अन्तर्गत बंगलादेश को सभरण की गई/प्रभरण की जाने वाली विभिन्न मदों के सम्बन्ध में परिशोधित आवंटन इस प्रकार होगा —

| क्रम संख्या | मद  | धनराशि (लाख रुपए में) |
|-------------|---|-----------------------|
| 1           | 2   | 3                     |
| 1           | रगने तथा चर्म शोषन के लिए द्रव्य (माइरोब्रेलम)                                    | 1.70                  |
| 2.          | श्रीषध उद्योग के लिए पैकिंग सामग्री   | 13.00                 |
| 3.          | कार्ड और स्ट्रा बोर्ड   | 3.70                  |
| 4.          | सिगरेट का कागज  | 6.79                  |
| 5           | एल्यूमिनियम पत्थी   | 9.23                  |
| 6           | चाबल, घाटा, तेल मिलों के लिए फालतू पुर्जों (इसमें पत्थर पीसने की मिल भी शामिल है) | 29.41                 |
| 7.          | घरेलू सिलाई मशीन, उनके फालतू पुर्जों और उपसाधक                                    | 1.40                  |
| 8.          | लौहे का सामान और लौह की मुगुरी  | 16.00                 |
| 9.          | बाइसिकिल के लिए पुर्जों और उपसाधक   | 5.50                  |
| 10.         | पुस्तकें और पत्र-पत्रिकाएं  | 6.00                  |
| 11.         | यात्री करों, बाइसिकिलों और साइकिल रिक्शाओं के लिए टायर ट्यूब                      | 6.00                  |
| 12.         | कोलतार  | 5.00                  |
| 13.         | रिफ्रैक्टरी ब्रिक्स   | 12.00                 |
| 14.         | बी पी बी सी के लिए रसायन और फालतू पुर्जों   | 4.33                  |
| 15.         | पटसन मिल के लिए फालतू पुर्जों   | 63.00                 |
| 16.         | कपास का सूत   | 38.36                 |
| 17.         | चाय पेटियां   | 160.00                |
| 18.         | बिंदुमन   | 160.00                |
| 19.         | तम्बाकू   | 429.22                |
| 20.         | लौहे की अलमारियां   | 16.50                 |
| 21.         | चूना पत्थर, जिप्स, डोलोमाइट और अनस्लेक्ड लाईम                                     | 29.38                 |
| 22.         | हार्डवेयर   | 9.59                  |

| 1   | 2  | 3        |
|-----|--|----------|
| 23. | पाकुर पर्यर  | 37. 41   |
| 24. | टाटा बसों के लिए फालतु पूजें                         | 15. 07   |
| 25. | मै राज उद्धारण                                       | 4. 93    |
| 26. | बी डब्ल्यू बी डी के लिए ट्रक्टरों के लिए फालतु पूजें | 12. 00   |
| 27. | पटसन उद्योग के लिए एल्यूमीनियम ट्यूबिंग              | 6. 50    |
| 28. | साजे फल  | 8. 50    |
| 29. | तेज पत्ता  | 0. 50    |
|     |  | 1111. 11 |

3. आगे यह भी निश्चय किया गया है कि प्रस्तुत पण्यवस्तु ऋण के अंतर्गत संविदाएं हस्ताक्षर करने और साख पत्र स्थापित करने की अंतिम तिथि को 30 सितम्बर, 1976 से और आगे बढ़ा दिया जाए। लेकिन, सार्वजनिक सूचना सं० 17-ईटीसी (पीएन)/76 दिनांक 28 जून, 1976 की कंडिका 2 में यथा संकेतित निधि को निष्कलवाने की अंतिम तिथि अर्थात् 31 मार्च, 1977 में कोई परिवर्तन नहीं किया जाएगा।

ए० ए स० गिल,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा मुद्रित तथा  
नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1976

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,  
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1976